

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 71 (2009)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Marché et machines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Le nouvel Agrotron M410 en démonstration. Le modèle est prévu à la commercialisation pour la fin de l'année. (Photos: Gaël Monnerat)

# SDF voit l'avenir en vert

En 2008, le groupe italien a vu progresser son chiffre d'affaires de 10 % pour se situer à plus de 1,2 milliard d'euros. Alors que les tracteurs des quatre marques constituent plus de 80 % des ventes, Deutz-Fahr se distance toujours d'avantage de Same, Lamborghini et Hürlimann et représente aujourd'hui plus de 60 % des tracteurs vendus par le groupe.

Gaël Monnerat

Les représentants de la direction de Same Deutz-Fahr ont commenté les résultats 2008 du groupe à la presse. Cette journée était également l'occasion de dévoiler les nouveautés prévues pour la prochaine Agritechnica. Malgré le marasme ambiant, le groupe italien continue sa stratégie de développement et investit dans la construction de nouvelles usines dans les pays à fort potentiel de développement agricole que sont l'Inde, la Chine et la Russie. Bien que disposant d'une gamme de tracteurs allant de 39 à 275 ch., les tracteurs de 50 à 100 ch. représentent plus de 45 % des ventes et les 100 à 150 ch. près de 38 %. La stratégie du groupe induit une gamme variée de modèles de puissance comparable. Le but étant de

proposer le tracteur de base idéal à chaque exploitation, à savoir:

- 12 tracteurs spéciaux de 39 à 85 ch. (Agrokid et Agroplus)
- 5 modèles de 61 à 85 ch. des gammes Agrolux et Agroplus
- 10 tracteurs des gammes Agrofarm et Agrotron K, de 85 à 130 ch.
- 18 modèles entre 130 et 225 ch. des séries Agrotron M et TTV
- 3 modèles de 214 à 275 ch.

En prévision de la prochaine Agritechnica, cette journée était l'occasion de découvrir un nouveau modèle, l'Agrotron M410. Ce tracteur représente une évolution de la gamme M, puisqu'il est le seul modèle à disposer d'un moteur quatre cylindres développant 130 ch. Parmi les nouveautés du groupe, on remarque aussi un chargeur télescopique, des améliorations sur les moissonneuses batteuses à rotor ainsi qu'un chargeur frontal à parallé-

gramme intégré. Tout cela se verra à Hanovre. ■



De gauche à droite: Messieurs Carozza (vice-président Overseas Business Unit), Bordi (CEO) et Morgenstern (porte-parole de la direction de Same Deutz-Fahr Deutschland GmbH).